

No. 33861

---

**INTERNATIONAL FUND  
FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT  
and  
MONGOLIA**

**Loan Agreement—*Arhangai Rural Poverty Alleviation Project*  
(with schedules and General Conditions Applicable to  
Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated  
19 September 1986). Signed at Rome on 22 July 1996**

*Authentic text: English.*

*Registered by the International Fund for Agricultural Development on  
19 June 1997.*

---

**FONDS INTERNATIONAL  
DE DÉVELOPPEMENT AGRICOLE  
et  
MONGOLIE**

**Accord de prêt — *Projet d'allégement de la pauvreté rurale  
d'Arhangai* (avec annexes et Conditions générales appli-  
cables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en  
date du 19 septembre 1986). Signé à Rome le 22 juillet  
1996**

*Texte authentique : anglais.*

*Enregistré par le Fonds international de développement agricole le 19 juin  
1997.*

## [TRADUCTION — TRANSLATION]

LOAN AGREEMENT<sup>1</sup>ACCORD<sup>1</sup> DE PRÊT

---

*Not published herein in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.*

---

*Non publié ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.*

---

---

<sup>1</sup> Came into force on 4 November 1996 by notification, in accordance with sections 10.01/02 of the General Conditions.

---

<sup>1</sup> Entré en vigueur le 4 novembre 1996 par notification, conformément aux sections 10.01/02 des Conditions générales.